

ACTA DE APERTURA DE OFERTA

En la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, a los 31 días del mes de Julio de 2017, siendo las 12:00 horas, se hacen presentes en la sede de la OPERADORA FERROVIARIA SOCIEDAD DEL ESTADO (SOF S.E.), el Dr. Lucas DEL BOCA y el Dr. Fernando MENDOZA, ambos en representación de la Gerencia de Compras y Contrataciones, la Dra. Gabriela NATALE y la Dra. Dolores MONTENEGRO en representación de la Gerencia de Material Rodante y el Dr. Mario ROBLEDO en representación de la Gerencia de Asuntos Jurídicos; todos los comparecientes pertenecientes a la Sociedad mencionada, quienes manifiestan:-----

Que en este acto se procede a realizar la apertura de las ofertas sobre la Contratación Directa por Compulsa Abreviada *Expediente TRE SOF N° 0004490/2017 “MANTENIMIENTO EXTREMO SUPERIOR DE MOTORES CATERPILLER DE LOCOMOTORAS SDD7-LSM”*.-----

En tal sentido, se constata la presentación de CUATRO (4) Ofertas, recepcionadas por la “Mesa de Entradas de SOFSE”, con indicación de fecha y hora, debidamente cerradas, por lo que se procede a la identificación y apertura de las mismas.-----

Oferente N° 1: Fecha: 31/07/2017. Horario de recepción 10:45hs: firma FINNING ARGENTINA S.A., presenta UN (1) sobre conteniendo dos carpetas sin identificar. Una de ellas foliada del 1 al 175 y la restante del 1 al 187. Se deja constancia de la presentación de la oferta económica la cual que se adjunta como Anexo I, que consta de 9 fojas.-----

Oferente N° 2: Fecha: 31/07/2017. Horario de recepción 11:00hs: firma TURBODISEL S.A., presenta UN (1) sobre conteniendo dos cuadernillos, uno de ellos identificado como Copia. La identificada como copia se encuentra foliada del 1 al 108, en tanto el cuadernillo no identificado se encuentra foliado 1 al 107. Se deja constancia de la presentación de la oferta económica por la suma de DOLARES ESTADOUNIDENSES CUATRO MILLONES CIENTO NOVENTA MIL SEISCIENTOS CINCUENTA Y SEIS CON 60/100 CENTAVOS (U\$S4.190.656,60).-----


Oferente N° 3: Fecha: 31/07/2017. Horario de recepción 11:01hs: firma INDUSTRIAS JUAN F. SECCO S.A., presenta UN (1) sobre conteniendo DOS (2) carpetas una de ellas identificada como Copia, y la restante sin identificar. Ambas carpetas foliadas del 1 al 90. Se deja constancia de la presentación de la oferta económica

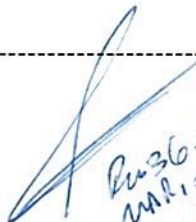
por la suma de DOLARES ESTADOUNIDENSES OCHO MILLONES CUATROCIENTOS SESENTA Y CINCO MIL SEISCIENTOS VEINTINUEVE CON 37/100 CENTAVOS (US\$ 8.465.629,37) más IVA. -----

Oferente N° 4: Fecha: 31/07/2017. Horario de recepción 11:30hs: firma POWER TRAIN TECHNOLOGIES ARGENTINA S.A., presenta UN (1) sobre conteniendo documentación sin identificar, foliada del 1 al 159 consecutiva. Se deja constancia de la presentación de la oferta económica por la suma de DOLARES ESTADOUNIDENSES CINCO MILLONES SEISCIENTOS CUATRO MIL TRESCIENTOS SETENTA Y SIETE CON 55/100 CENTAVOS (US\$ 5.604.377,55.) -----

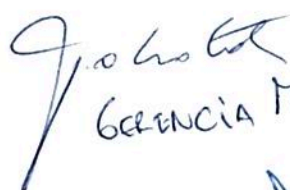
Presencian el acto el Sr. GASTON ALEJANDRO GINGARELLI DNI 23.093.013 quien dice representar a la firma POWER TRAIN TECHNOLOGIES ARGENTINA S.A. El Sr. JORGE ANTONIO CALELO, DNI 13.795.821 quien dice representar a la firma INDUSTRIAS JUAN F. SECCO S.A. El Sr. LUIS DANIEL MAZZEI DNI 20.068.530 quien dice representar a la firma TURBODISEL S.A. El sr. SILVIO NICOLAS MAZAROTTI DNI 26.101.449 quien dice representar a la firma FINNING ARGENTINA S.A.-----

Dichas ofertas, pasan para su análisis, siendo las 12:40 horas, se cierra el presente acto de apertura, firmando los presentes de conformidad. - -----

  
LUCAS DECROCA  
G.C.C.

  
Marcelo  
MARIO  
G.A.S.

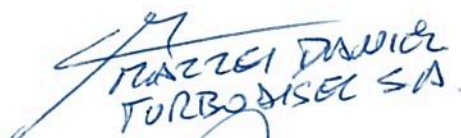
  
Fernando  
LOPEZ  
G.C.C.

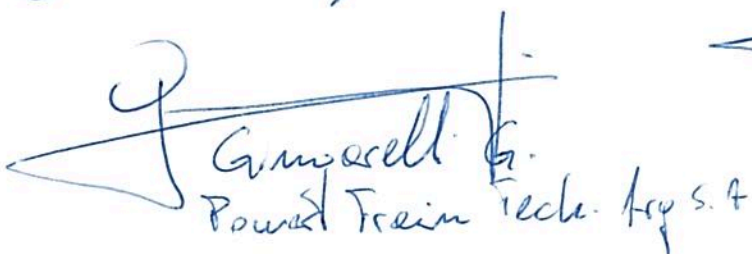
  
Gerencia Mat. Rodante

  
Dolores MONTENEGRO  
GERENCIA MAT. RODANTE

  
Glendon

  
Jose Juan F. Secco S.A.

  
MAZZEI DAVID  
TURBODISEL S.A.

  
Gastón Alejo G.  
Power Train Tech. Arg S.A.

  
SILVIO MASSAROTTI  
PRODUCT SUPPORT  
ENERGIA & MOTORES  
FINNING ARGENTINA S.A.



Onso I (1 de 8)

OPERACIONES

CONTRATACIÓN DIRECTA POR COMPULSA ABREVIADA - EXP. TRE-SOF-SOFS-0004490/2017  
MONEDA SELECCIONADA: USD \$

TOP END	REPARACION INTEGRAL, PRUEBA Y ENSAYO DE MOTOR DIESEL (SERVICIO MANTENIMIENTO EXTREMO SUPERIOR DE MOTOR CAT 3516B)	23	151740	3490020.00
Total de TOP END:				3490020.00
MANTENIMIENTO PREVENTIVO EN GARANTIA	MANTENIMIENTO DE MOTOR DIESEL CAT 3516B - PREVENTIVO DE 500 HORAS	69	2710	186990.00
MANTENIMIENTO PREVENTIVO EN GARANTIA	MANTENIMIENTO DE MOTOR DIESEL CAT 3516B - PREVENTIVO DE 1000 HORAS	23	3506	80638.00
MANTENIMIENTO PREVENTIVO EN GARANTIA	MANTENIMIENTO DE MOTOR DIESEL CAT 3516B - PREVENTIVO DE 2000 HORAS	23	3506	80638.00
MANTENIMIENTO PREVENTIVO EN GARANTIA	MANTENIMIENTO DE MOTOR DIESEL CAT 3516B - PREVENTIVO DE 3000 HORAS	23	6210	142830.00
Total de MANTENIMIENTO PREVENTIVO EN GARANTIA: 491096.00				
EVENTUALES	Espaciador (35,035x84x12-mm thk) de Conjunto Arbol de levas. Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7. - ref: 7N-3216	8	131.54	1052.32
EVENTUALES	Bulon de Acero (3/8-16x1,125-in) de Conjunto Arbol de levas. Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7. - ref: 1A-2029	16	0.43	6.88
EVENTUALES	Conjunto de arbol de levas (rear, rh). Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7. - ref: 127-8260	4	4573.25	18293.00
EVENTUALES	Pasador de Conjunto Arbol de levas. Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7. - ref: 4N-1650	4	7.73	30.92
EVENTUALES	Bulon de acero cabeza de 12 puntas (3/8-16x1,5-in) Arbol de	64	5.52	353.28

Ing. Octavio A. Zabalza  
Aprobador  
Finning Argentina S.A.

[Handwritten signatures and marks]

Anexo F (248)

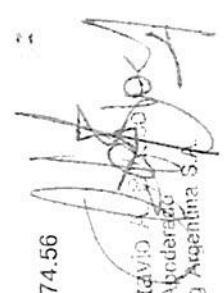
*[Handwritten signatures and marks in blue ink]*








	levas. Motor CAT 3516B. Loc CSR SDD7. - ref: 5P-0076				
EVENTUALES	Conjunto de arbol de levas (rear, lh). Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7. - ref: 127-8261	4	4409.81	17639.24	
EVENTUALES	Espiga de acero de Conjunto Arbol de levas. Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7. - ref: 5B-5821	4	7.37	29.48	
EVENTUALES	Conjunto de arbol de levas (front, lh). Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7. - ref: 127-8262	4	4573.25	19293.00	
EVENTUALES	Pasador de Conjunto Arbol de levas. Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7. - ref: 4N-1650	4	7.73	30.92	
EVENTUALES	Arandela de tope de Conjunto Arbol de levas. Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7. - ref: 7N-3218	8	68.18	545.44	
EVENTUALES	Conjunto de placa de sincronizacion de Conjunto Arbol de levas. Motor CAT 3516B. Loc CSR SDD7. - ref: 4W-6664	8	82.82	662.56	
EVENTUALES	Arandela especial endurecida (10,2x18,5x2,5-mm thk) de Conjunto Arbol de levas - ref: 5M-2894	8	0.39	3.12	
EVENTUALES	Conjunto de arbol de levas (front, rh). Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7. - ref: 133-4081	4	4409.81	17639.24	
EVENTUALES	Espiga de acero de Conjunto Arbol de levas. Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7. - ref: 5B-5821	4	7.37	29.48	
EVENTUALES	Bulon de acero (3/8-16x0,75-in) de Conjunto Arbol de levas. Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7. - ref: 0S-0509	8	0.31	2.48	
EVENTUALES	Arandela endurecida (10,2x22,5x5-mm thk) de Conjunto Arbol de levas. Motor CAT 3516B. Loc CSR SDD7. - ref: 8M-9024	16	1.02	16.32	
EVENTUALES	Juego de Cojinetes de arbol de Levas. Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7. - ref: 101-1198	72	66.57	4793.04	
EVENTUALES	Culata de Cilindro Completa. Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7. - ref: 338-8672	64	2619.10	167622.40	
EVENTUALES	Damper. Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7. - ref:	1	9817.95	9817.95	

Ing. Octavio A. Pastorini  
 Apodetapac  
 Finning Argentina S.A.

Anexo I 3 de 9

146-3740							
EVENTUALES	Conjunto Aros de Piston x 16. Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7. - ref: 144-5655	16	926.18	14818.88			
EVENTUALES	Piston. Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7. - ref: 299-5204	128	1574.42	201525.76			
EVENTUALES	Camisa de Cilindro. Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7. - ref: 211-7826	32	369.89	11836.48			
EVENTUALES	Bieleta Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7. - ref: 144-0725	16	2249.41	35990.56			
EVENTUALES	Perno pasador Bieleta. Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7. - ref: 7N-2043	18	3.69	59.04			
EVENTUALES	Buion de bieleta. Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7. - ref: 7N-2405	64	44.07	2820.48			
EVENTUALES	Buje. Buion de bieleta. Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7. - ref: 118-1655	16	51.5	824.00			
EVENTUALES	Cojinete de Bieletas (standard). Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7. - ref: 107-7330	16	187.63	3002.08			
EVENTUALES	Aro de piston (intermedio). Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7. - ref: 144-5695	16	67.16	1074.56			
EVENTUALES	Conjunto de retenedor (1 por piston). Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7. - ref: 193-3282	16	34.13	546.08			
EVENTUALES	Espiga de Conjunto de retenedor (1 por piston). Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7. - ref: 6V-3537	16	8.22	131.52			
EVENTUALES	Conjunto de boquilla de refrigeracion del piston. Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7. - ref: 204-5447	16	96.73	1547.68			
EVENTUALES	Aro de piston (superior - top). Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7. - ref: 214-6066	16	68.53	1096.48			
EVENTUALES	Aro de piston (aceite). Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7. - ref: 223-6361	16	67.16	1074.56			

  
 Ing. Octavio A. B. B. B.  
 Abogado  
 Finning Argentina S.A.



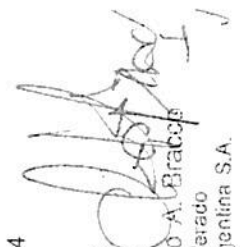
Anexo I y de 9

EVENTUALES	Reten de perno (seguer). Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7. - ref: 253-1238	32	8.47	271.04
EVENTUALES	Perno de pistón. Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7. - ref: 263-8955	16	127.89	2046.24
EVENTUALES	Piston. Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7. - ref: 299-5204	16	1574.42	25190.72
EVENTUALES	Tornillo (3/8-16x0.625-in) de Pistón. Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7. - ref: 01-0102	16	0.28	4.48
EVENTUALES	Tornillo (5/16-18x1,375-in) de Pistón. Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7. - ref: 1B-2790	16	0.39	6.24
EVENTUALES	Arandela especial endurecida (10,2x18,5x2,5-mm thick) de Conjunto Arbol de levas - ref: 5M-2894	16	0.39	6.24
EVENTUALES	Arandela endurecida (8,8x16x2-mm thick) para Tornillo 5/16. Pistón. Motor CAT 3516B. Loc CSR SDD7. - ref: 9M-1974	16	0.35	5.60
EVENTUALES	Biela. Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7. - ref: 144-0725	16	2249.41	35990.56
EVENTUALES	Cojinete de Bielas (standard). Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7. - ref: 107-7330	16	187.63	3002.08
EVENTUALES	Juego de cojinete de Bancada. Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7. - ref: 196-9531	2	2162.58	4325.16
EVENTUALES	Aftercooler. Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7. - ref: 107-7197	2	11322.21	22644.42
EVENTUALES	Bomba de Transferencia de Combustible. Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7. - ref: 313-7770	3	1351.77	4055.31
EVENTUALES	Bomba de Agua. Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7. - ref: 2W-9729	4	2353.37	9413.48
EVENTUALES	Bomba de Aceite. Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7. - ref: 106-9872	4	5747.96	22991.84
EVENTUALES	Intercambiador. sistema de refrigeracion. Motor diesel. Loc CSR SDD7. - ref: 4W-5405	4	6200.79	24803.16
EVENTUALES	Conjunto Cigüeñal. Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7. -			

ing. Octavio A. Bascotto  
Apoderado  
Finning Argentina S.A.

A no x 2 I S d R

EVENTUALES	ref: 448-8940	1	59596.55	59596.55
EVENTUALES	Arnes electrico de motor diesel Caterpillar 3516B. Locomotora CSR SDD7 - ref: 253-7390	4	8582.19	34328.76
EVENTUALES	Valvula reguladora de presion de combustible. Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7. - ref: 7E-3921	6	162.46	974.76
EVENTUALES	Reten de Bancada lado Dampor. Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7. - ref: 436-1478	4	264.76	1059.04
EVENTUALES	Reten de Bancada lado Generador. - ref: 436-1479	4	256.48	1025.92
EVENTUALES	Conjunto de fuelles. Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7. - ref: 207-1364	160	619.02	137595.36
EVENTUALES	Sello. Conjunto fuelles. Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7. - ref: 428-9130	372	82.93	30849.96
EVENTUALES	junta. Conjunto fuelles. Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7. - ref: 428-9129	192	69.31	13307.52
EVENTUALES	Conjunto de Fuelles. Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7. - ref: 384-0506	24	689.67	16552.08
EVENTUALES	Sensor de sincronizacion y calibracion de velocidad. Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7 - ref: 9X-5392	12	158.09	1897.08
EVENTUALES	Sensores Digital Velocidad Secundario/Calibracion - Primario/Calibracion. Motor CAT 3516B. Loc SDD7 - ref: 265-9034	24	274.49	6587.76
EVENTUALES	Adaptador sensor de temperatura de escape. Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7 - ref: 261-6847	24	32.95	790.80
EVENTUALES	Sensor Digital Temperatura de escape. Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7 - ref: 261-6849	24	1060.56	25453.44
EVENTUALES	Sensor Digital TE. Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7 - ref: 415-2433	24	1204.71	28913.04
EVENTUALES	Sensor analogico temperatura de Refrigerante. Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7 - ref: 102-7532	12	164.70	1976.40
	Sensor analogico presion filtro de aceite, aceite y combustible sin			

  
 Ing. Oclavio A. Bracco  
 Apoderado  
 Finning Argentina S.A.

№ 668

1

EVENTUALES	filtrar. Motor CAT 3516B.LocSDD7 - ref: 163-8523	36	208.33	7499.88
EVENTUALES	Sensor analogico presion salida de turbo. Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7 - ref: 163-8522	12	208.33	2499.96
EVENTUALES	Sensor analogico presion atmosferica, caja de cigüeñal, entrada turbo izq-der. Motor CAT 3516B.SDD7 - ref: 163-8492	48	208.33	9999.84
EVENTUALES	Sensor de Temperatura de Aftercooler. Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7 - ref: 128-4347	12	1009.64	12115.68
EVENTUALES	Sensor de temperatura de entrada de aire al motor y temperatura del aceite Motor CAT 3516B.Loc SDD7 - ref: 195-2150	24	100.08	2401.92
EVENTUALES	Valvula de muestreo de tuberia de ventilacion. Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7 - ref: 111-4374	12	4.75	57.00
EVENTUALES	Valvula reguladora de presion de combustible. Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7. - ref: 7E-3921	12	162.46	1949.52
EVENTUALES	Valvula de Muestreo de Fluido. Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7 - ref: 8C-3446	12	25.92	311.04
EVENTUALES	Valvula de Enfriador de Aceite. Motor Caterpillar 3516B. Loc CSR SDD7. - ref: 2W-1969	12	71.43	857.16
EVENTUALES	Tornillo(3/8-16x3-in)de Valvula reguladora de presion de aceite de motor diesel Caterpillar 3516B. - ref: 7F-1866	16	1.09	17.44
EVENTUALES	Arandela especial endurecida (10,2x18,5x2,5-mm (thk) de Conjunto Arbol de levas - ref: 5M-2894	8	0.39	3.12
EVENTUALES	Resorte de arandela dura (10,2x18,5x2,5-mm (thk) de motor diesel Caterpillar 3516B. - ref: 107-7175	8	30.63	245.04
EVENTUALES	Carrete de alivio de presion de Resorte de motor diesel Caterpillar 3516B. - ref: 7N-5449	8	53.75	430.00
EVENTUALES	Cubierta de valvula de alivio de Carrete de alivio de presion de motor diesel Caterpillar 3516B. - ref: 107-7326	8	193.11	1544.88
EVENTUALES	Valvula de Secuencia de motor diesel Caterpillar 3516B.	4	23.89	95.56

  
 Ing. Octavio A. Bracco  
 Apoderado  
 Finning Argentina S.A.











Anexo I 7 de Y

00000187

Locomotora CSR SDD7 - ref. 7N-7697				
Rueda de tobera de turbocompresor. Motor Caterpillar 3516B.	4	5411.27		21645.08
Loc CSR SDD7 - ref. 371-6395				

EVENTUALES

Total de EVENTUALES: 1110547.39

*[Handwritten signatures and scribbles in blue ink]*

*[Handwritten signature]*  
 Ing. Octavio A. Bracco  
 Apoderado  
 Finning Argentina S.A.

TOTAL GENERAL : 5091663.39

*[Handwritten signature]*

**Armado**

- Colocación de Culatas Nuevas o Reparada.
- Colocación de 16 inyectores nuevos.
- Montaje de Bomba de Agua Reparada o Nueva
- Montaje de Bomba de Aceite Reparada o Nueva
- Montaje de Bomba de transferencia de Combustible Nueva o Reparada
- Montaje de Caja Termostática
- Montaje de mangueras de goma nuevas.
- Montaje de Fuelles de Escape Nuevos.
- Colocación de Sensores Nuevos.
- Montaje de Filtro de Succión de aceite Limpio.
- Armado de líneas de aire, aceite, combustible superior.
- *Rellenado con fluidos (Aceite y refrigerante original).*
- *Armado de todos los componentes.*
- *Puesta en marcha.*
- *Calibración de Sensores.*
- *Pintura.*

**Pruebas Finales**

- *Prueba estática de carga.*
- *Medición de parámetros de funcionamiento*
- *Confeción de informe de servicio.*

**Valores**

**Se adjunta (Planilla Sofse) con el detalle de los siguientes Valores.**

- Total servicio 23 mantenimeintos Top End u\$S 3.490.020,00 (Dolares).
- Costo de 69 mantenimientos 500 hs u\$S 186.990,00 (Dolares).
- Costo de 23 mantenimientos 1000 hs u\$S 80.638,00 (Dolares).
- Costo de 23 mantenimientos 2000 hs u\$S 80.638,00 (Dolares).-
- Costo de 23 mantenimientos 3000 hs u\$S 142.830,00 (Dolares).-
  
- Repuestos eventuales u\$S 1.110.547,39 (Dolares)

Anexo I  
245



Finning Argentina SA. – Venezuela 4021 Tortuguitas.  
Buenos Aires - Argentina

Tel.: (0054 11) 5030-8560 / Fax: (0054 11) 4714 1162

Ing. Octavio A. Braco  
Apoderado  
Finning Argentina S.A.

Handwritten signatures and initials in blue ink at the bottom of the page.



**NOTA:**

Los valores cotizados NO incluyen I.V.A., Percepción de Ingresos Brutos , Percepción de IVA 3337, esto se sumará según condición impositiva de cliente.-  
El valor del presupuesto tiene vigencia por el termino de 30 días.

**FORMA DE PAGO:** 30 DIAS DE PRESENTACION DE FACTURA.

**NOTA:**

Garantía de Maquinas FINNING trabajos en dependencias del cliente desde cualquiera de sus sucursales. Garantía de Maquinas Caterpillar cubre Repuestos y Mano de Obra.

**GARANTIA:**

Los trabajos correspondientes a la presente cotización son garantizados por FINNING por un periodo de 12 meses o 3000 hs- Se deja expresa constancia que la GARANTIA se LIMITA a la reparación o reemplazo a elección de FINNING de las piezas instaladas motivo del servicio y la mano de obra necesaria para el cambio.FINNING no es responsable por daños a terceros, pérdidas de producción, lucrocesante, paralización del trabajo u otro que no sea lo definido en esta garantía, asociada a la reparación de servicio de campo.-

**NOTA:**

El personal técnico no puede trabajar mas de 12 horas incluido el viaje hasta el lugar de servicio, según (Art.197 de la Ley de Contrato de Trabajo).

**ANTE ACCIDENTE DE TRABAJO LLAME AL 0-800-88-80200 LA CAJA ART.**

**Nuestro Compromiso con el Cliente...**

**Fecha y hora de Atención en obra:** Nos comprometemos a llegar donde Ud. nos necesite, en la fecha y hora acordada. En caso de no cumplir con lo indicado, los gastos de viaje serán descontados de su factura

**Facturación según Cotización:** Nos comprometemos a mantener el precio indicado en su cotización final. En caso de que el servicio requiera de trabajos adicionales, usted será oportunamente informado por escrito, vía fax o e-mail y una cotización adicional será preparada para su aprobación.

**Cobertura Total de reparación:** Todos nuestros trabajos tendrán una garantía de 12 meses o 3000 hs a partir de la fecha de entrega, según se expresa en los términos de la garantía de servicio técnico de Finning Argentina S.A.

Esta garantía incluirá gastos de traslado y viáticos del técnico a la obra en un radio máximo de 150 Km. desde nuestras sucursales.

Mexico  
Ing. Octavio A. Bracco  
Apoderado  
Finning Argentina S.A.



Finning Argentina SA. – Venezuela 4021 Tortuguitas.

Buenos Aires - Argentina

Tel.: (0054 11) 5030-8560 / Fax: (0054 11) 4714 1162

Handwritten signatures and marks at the bottom of the page.